

VitaJuicer by Novis Navodilo za uporabo

Vsebina

Področje veljavnosti	1
Varnostna navodila	1
Pomembni varnostni ukrepi	2
Obseg dobave	3
Pred zagonom	4
Uporaba	5
Nasveti	8
Negovanje in čiščenje	9
Motnje	10
Odstranjevanje odpadkov	10
Tehnični podatki	11
Garancija	11
Zákaznický servis	11

Stran

1
1
2
3
4
5
8
9
10
10
11
11
11

Področje veljavnosti

Predloženo Navodilo za uporabo velja za naslednji model:

Model	Typ
Novis VitaJuicer	6500

Varnostna navodila

Vaša varnost in varnost drugih oseb sta zelo pomembna.

V predloženem Navodilu za uporabo se nahajajo številna varnostna navodila. Prosimo, da ta varnostna navodila preberete in upoštevate.



S tem znakom Vas opozarjamo na možne nevarnosti, ki lahko vodijo do smrti ali poškodb. Vsa varnostna navodila Vam pojasnjujejo vrsto nevarnosti in so napotek, kako preprečiti nevarnost poškodbe ter Vas informirajo o posledicah v primeru, da teh navodil ne bi upoštevali.



Ta znak označuje koristne uporabniške nasvete.

Pomembni varnostni ukrepi



Pri uporabi električnih naprav morate vselej upoštevati naslednje osnovne varnostne ukrepe:

1. Skrbno si preberite to Navodilo za uporabo.
2. O čiščenju površin v stiku s hrano glejte »Nega in čiščenje«.
3. Da bi se izognili tveganju električnega udara, sokovnika Novis VitaJuicer nikoli ne postavite v vodo ali druge tekočine.
4. Sokovnik Novis VitaJuicer ni primeren za to, da bi ga uporabljali otroci. Osebe z omejenimi fizičnimi, senzoričnimi ali umskimi sposobnostmi ter osebe s pomanjkljivimi izkušnjami in pomanjkljivim znanjem smejo sokovnik Novis VitaJuicer uporabljati izključno pod nadzorom ali vodstvom druge osebe, ki je odgovorna za varnost poprej imenovane osebe.
5. Potegnite omrežni vtič iz vtičnice vselej, ko sokovnika Novis VitaJuicer ne uporabljate ter pred namestitvijo ali snetjem komponent ali pred čiščenjem.
6. Ne dotikajte se premikajočih se komponent.
7. Ne uporabljajte sokovnika Novis VitaJuicer s poškodovanim kablom ali vtičem ali če poprej ni pravilno deloval ali potem, ko je padel na tla ali se kako drugače poškodoval. Poskrbite za to, da se bo sokovnik Novis VitaJuicer pregledal v najbližjem servisu Novis.
8. Če se vtič ne prilega vtičnici, se prosimo obrnite na strokovnjaka električarja. Zamenjavo vtiča sme opraviti izključno kvalificiran strokovnjak.
9. Uporaba pribora, ki ni od proizvajalca Novis, lahko vodi do požara, električnega udara ali poškodb.
10. Izdelka ne uporabljajte na prostem.
11. Omrežnega kabla ne pustite viseti preko roba mize ali delovne plošče.
12. Pri obdelavi sestavin ne posegajte z roko ali pripomočki v polnilno odprtino, saj bi lahko povzročili težke telesne poškodbe ali škode na napravi. V ta namen uporabljajte izključno predvideni potiskač.
13. Plošča centrifuge je ostra. Bodite zelo previdni pri rokovanju z njo.
14. Pred pričetkom uporabe sokovnika Novis VitaJuicer pazite na to, da bo pokrov citrusne skodele trdno zablokiral.
15. Za potiskanje sestavin navzdol vselej uporabite potiskač.
16. Ne poskušajte uporabljati naprave brez zataknitve pokrova ali citrusne skodele in notranje posode.
17. Nikoli ne uporabljajte poškodovanih komponent. Obrnite se na prodajalca ali kontaktni naslov, ki ga navaja servis.
18. Če je električni vodnik poškodovan, ga mora zamenjati

proizvajalec ali strokovnjak, na ta način se preprečijo nadaljne nevarnosti/poškodbe.

19. Sokovnika Novis VitaJuicer ne smete uporabljati v primeru, ko teče rotirajoča plošča centrifuge ali če je poškodovan zaščitni pokrov ozir. So na njem razvidne razpoke/poškodbe.
20. Večino sokov lahko izdelate v 2–5 minutah. Sokovnik Novis VitaJuicer lahko neprekinjeno deluje maksimalno 20 minut.
21. Naprave in kabla hranite izven dosega otrok. Otroci se ne smejo igrati z napravo.
22. Z napačno uporabo naprave lahko pride do poškodb.
23. Bodite previdni pri ravnanju z ostrimi rezalnimi rezili, praznjenju posode in med čiščenjem.
24. Naprave ne uporabljajte, če je vrtljivo sito poškodovano ali ima vidne razpoke.

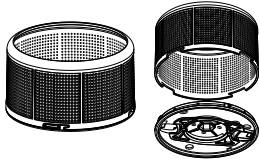
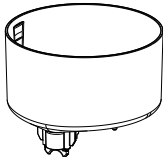


Ta izdelek je namenjen izključno za uporabo v gospodinjstvu.
Shranite to Navodilo za uporabo za kasneje.

Obseg dobave

Kontrolirajte obseg dobave. V primeru, da komponente manjkajo, se prosimo takoj obrnite na Vašega prodajalca. V navodilu za uporabo je opisano, kako varno uporabljate priložen pribor.

Novis VitaJuicer	
Citrusni konus	
Citrusno sito	
Citrusna skodela	
Enota za tlačjenje	
Potiskač	

Obrnite pokrov narahlo na levo - v notranjosti se nahaja centrifuga in notranja posoda	
Centrifuga (sestavljena je iz sita in plošče centrifuge)	
Plošča centrifuge	
Iztek	
Notranja posoda	
Embalažni material (karton, folija iz umetne mase PE in stiropor EPS) je ustrezno označen in ga po možnosti morate odvreči med reciklažni material in tako okolju prijazno odstraniti med odpadke.	

Pred zagonom

Postavite sokovnik Novis VitaJuicer na suho in ravno površino tako, da bo iztek usmerjen naprej in stikalo na desno.

Pred prvo uporabo očistite vse snemljive komponente sokovnika VitaJuicer in očistite ohišje z vlažno krpo (glejte Negovanje in čiščenje).



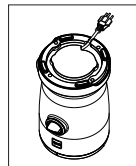
Povežite sokovnik Novis VitaJuicer z električnim omrežjem (izmenični tok 220–240 voltov; frekvenca: 50/60 Hz) šele potem, ko ste ga do konca sestavili.

Navitje kabla

Če boste Novis VitaJuicer postavili v bližini vtičnice, lahko kabel na dnu sokovnika navijete ga tako skrajšate.

Pri tem postopajte tako:

1. Odstranite pokrov, notranjo posodo, citrusni nastavek, citrusni stožec, centrifugo itd.
2. Postavite Novis VitaJuicer na glavo na mehko krpo.
3. Snemite kabel iz držala.
4. Prilagodite kabel razdalji do vtičnice tako, da kabel v dnu enkrat ali dvakrat navijete.
5. Ponovno namestite kabel v držalo.



Uporaba

// Izdelava soka brez enote za tlačenje

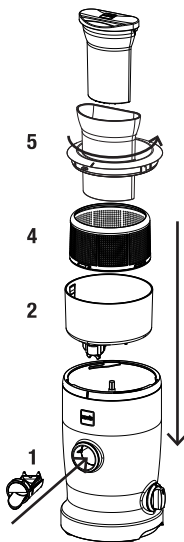
Idealno za trdo sadje in zelenjavo: jabolka, korenje, solatne kumarice itd.
Rezultat: Naravni sok brez mesa

Priprava



Operite trdo sadje in zelenjavo in ga narezite na kose

1. Vstavite iztek
2. Vstavite notranjo posodo
3. Sestavite centrifugo (sito in ploščo centrifuge)
4. Vstavite centrifugo
5. Namestite pokrov in ga zablokirajte v smeri na desno
6. Postavite kozarec ali drugo prestrežno posodo pod iztek
7. Zaženite napravo (stikalo na I)
8. Pripravljene kose sadja in zelenjave namestite v polnilno odprtino in jih počasti potisnite s potiskačem navzdol. Nadaljujte tako dolgo, da boste iztiskali željeno količino.
9. Pri menajvi kozarca potisnite iztek navzgor. Sedaj DROPHOLD preprečuje kapljanje. Po zamenjavi kozarca potisnite iztek ponovno navzdol. Sedaj lahko nadaljujete s postopkom iztiskanja.
10. Sokovnik Novis VitaJuicer izklopite, ko kaplja le še malo soka (stikalo na 0).



Nikoli ne vdevajte katerikoli predmetov v polnilno odprtino in nikoli ne segajte s prsti v polnilno odprtino. V ta namen uporabljajte izključno za to predvideni potiskač. Sokovnik odprite šele tedaj, ko se je centrifuga popolnoma ustavila. Nikoli ne uporabljajte centrifuge brez njenega sita. Prepričajte se, da je sito centrifuge pravilno nameščeno in zablokirano (rdeče oznake na zunanji strani morajo biti poravnane s sitom centrifuge)

// Izdelava soka z enoto za tlačjenje

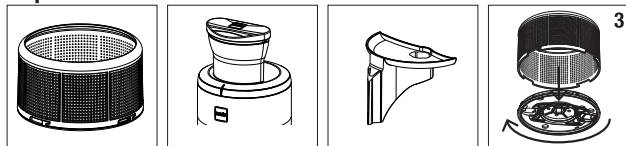
Idealno za mehko sadje in zelenjavo: maline, ribez, paradižnik itd.

Rezultat: Gost sok (kašasta konsistenca)



Nikoli ne napolnite trdega sadja ali zelenjave v sokovnik Novis VitaJuicer v primeru, da uporabljate enoto za tlačjenje, ker bi sicer lahko sokovnik poškodovali.

Priprava



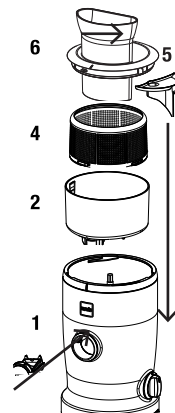
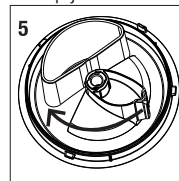
Trdo sadje ali zelenjavo

- operite
- narežite v velike kose
- skuhamte

Mehko sadje ali zelenjavo

- operite
 - narežite v velike kose
1. Vstavite iztek
 2. Vstavite notranjo posodo
 3. Sestavite centrifugo (sito in ploščo centrifuge)
 4. Vstavite centrifugo
 5. Natakните enoto za tlačjenje na os pokrova, obrnite jo v na levo in jo zablokirajte.

6. Namestite pokrov in ga zablokirajte v smeri na desno
7. Postavite kozarec ali drugo prestrežno posodo pod iztek
8. Zaženite napravo (stikalo na I)
9. Pripravljene kose sadja in zelenjave namestite v polnilno odprtino in jih počasti potisnite s potiskačem navzdol. Nadaljujte tako dolgo, da boste iztiskali željeno količino.
10. Pri menajvi kozarca potisnite iztek navzgor. Sedaj DROPHOLD preprečuje kapljanje. Po zamenjavi kozarca potisnite iztek ponovno navzdol. Sedaj lahko nadaljujete s postopkom iztiskanja.
11. Sokovnik Novis VitaJuicer izklopite, ko kaplja le še malo soka (stikalo na 0).



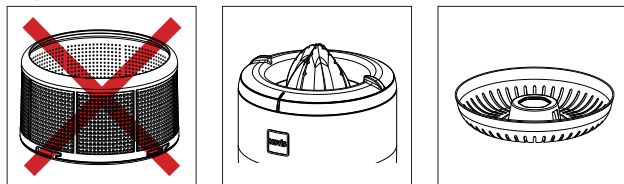
Nikoli ne vdevajte katerikoli predmetov v polnilno odprtino in nikoli ne segajte s prsti v polnilno odprtino. V ta namen uporabljajte izključno predvideni potisnič. Sokovnik odprite šele tedaj, ko se je centrifuga popolnoma ustavila. Nikoli ne uporabljajte centrifuge brez njenega sita. Prepričajte se, da je sito centrifuge pravilno nameščeno in zablokirano (rdeče oznake na zunanji strani morajo biti poravnane s sitom centrifuge)

// Citrusna stiskalnica brez centrifuge (CITROMAX)

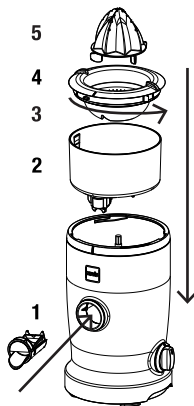
Idealno za citrusne sadeže: pomaranče, limone, grenivke itd.

Rezultat: Hitro pripravljen sok brez pečk z nekoliko mesa

Priprava



- Citrusne sadeže operite
 - Narezite jih v polovice
1. Vstavite iztek
 2. Vstavite notranjo posodo
 3. Vstavite citrusno skodelo (zapahnite v smeri na levo)
 4. Vstavite citrusno sito
 5. Namestite citrusni stožec
 6. Postavite kozarec ali drugo prestrežno posodo pod iztek
 7. Zaženite napravo (stikalo na I)
 8. Z roko stisnite sadež na stožec, sadež se iztisne. Nadaljujte tako dolgo, da boste iztiskali željeno količino sadežev. Pri menjavi kozarca potisnite iztek navzgor. Sedaj DROPHOLD preprečuje kapljanje. Po zamenjavi kozarca potisnite iztek ponovno navzdol. Sedaj lahko nadaljujete s postopkom iztiskanja.
 9. Sokovnik Novis VitaJuicer izklopite, ko kaplja le še malo soka (stikalo na 0).

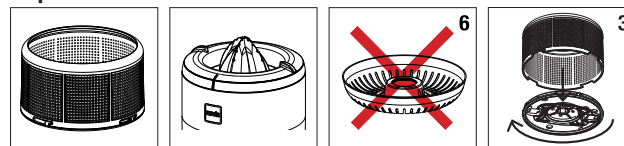


// Citrusna stiskalnica s centrifugo (VITATEC)

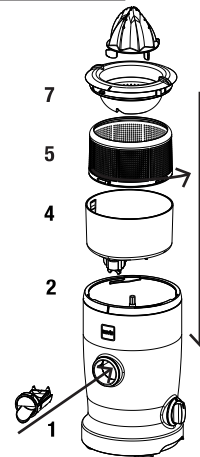
Idealno za citrusne sadeže: pomaranče, limone, grenivke itd.

Rezultat: Pripravljen sok brez pečk in brez mesa z dobrim izkupiščkom soka.

Priprava



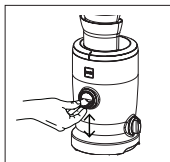
- Citrusne sadeže operite
 - Narezite jih v polovice
1. Vstavite iztek
 2. Vstavite notranjo posodo
 3. Vstavite centrifugo, sito in ploščo centrifuge
 4. Vstavite centrifugo
 5. Vstavite citrusno skodelo (zapahnite v smeri na levo)
 6. Ne vstavite citrusnega sita
 7. Namestite citrusni stožec
 8. Postavite kozarec ali drugo prestrežno posodo pod iztek
 9. Zaženite napravo (stikalo na I)
 10. Z roko stisnite sadež na stožec, sadež se iztisne. Nadaljujte tako dolgo, da boste iztiskali željeno količino sadežev. Pri menjavi kozarca potisnite iztek navzgor. Sedaj DROPHOLD preprečuje kapljanje. Po zamenjavi kozarca potisnite iztek ponovno navzdol. Sedaj lahko nadaljujete s postopkom iztiskanja.
 11. Sokovnik Novis VitaJuicer izklopite, ko kaplja le še malo soka (stikalo na 0).



Nasveti

DROPHOLD

Ko zamenjate kozarec, lahko iztek soka za kratek čas prekinete. V ta namen potisnite iztek navzgor. Sedaj DROPHOLD prepreči nadaljnje iztekanje in nato kapljanje soka. Po zamenjavi kozarca potisnite iztek ponovno navzdol.

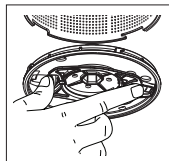
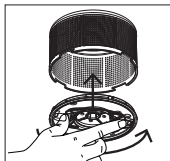


Sedaj lahko nadaljujete s postopkom iztiskanja.

Kdaj morate izprazniti centrifugo?

Če dlje časa izdelujete sok, morate centrifugo redno izprazniti. Prav tako morate izprazniti centrifugo, če sokovnik Novis VitaJuicer prične vibrirati.

1. Ustavite sokovnik Novis VitaJuicer (stikalo navpično na 0)
2. Odstranite pokrov ali citrusni nastavek
3. Odstranite centrifugo
4. Ločite sito in ploščo centrifuge
5. Iztrkajte sito centrifuge



Optimalni izkoristek sadja

Za optimalni izkoristek sadja le nahalno pritisnite potiskač navzdol, tako da se bo sadje in zelenjava na strgalu popolnoma zmlelo. Pustite, da na koncu sokovnik Novis VitaJuicer še nekaj sekund deluje naprej, tako da sok popolnoma izteče.



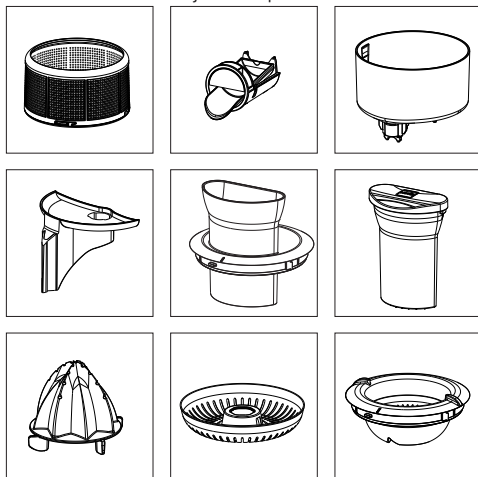
Dvojna varnost



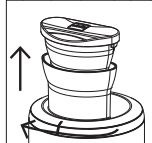
Naprava deluje samo, če je posoda za sok vstavljena in sta pokrov ali citrusna skodela pravilno nameščeni.

Negovanje in čiščenje

- Postavite stikalo navpično (na 0).
- Pred čiščenjem ločite sokovnik Novis VitaJuicer z električnega omrežja.
- Odstranite vse snemljive komponente.



- Pokrov lahko snamete z lahkim zasukom na levo.

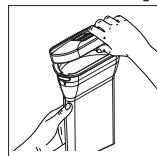


- Odstranite centrifugo in notranjo posodo. Šele nato potegnite in snemite iztek.

- Očistite ohišje z vlažno, toplo krpo in nekoliko čistila.
- Do suhega obrišite ohišje z mehko krpo. Ne drgnite s čistili ali krpami za drgnjenje.
- Vse snemljive komponente lahko očistite v pomivalnem stroju, vendar le v zgornjem predalu. Ne uporabljajte visokih temperatur (preprečite temperature nad 60°C).
- Za čiščenje v pomivalnem stroju, vzemite centrifugo narazen in odstranite tropine.



Plošča centrifuge je ostra. Bodite zelo previdni pri rokovanju z njo.



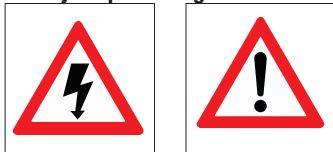
Za čiščenje v pomivalnem stroju odstranite pokrov s potiskača.



Pri pomivanju in čiščenju ne uporabljajte čistil in sredstev za drgnjenje. Slednje bi lahko povzročila spraskanje in pobledenje komponent. Ko so komponente čiste, jih obrišite do suhega.

Motnje

Pri motnji morate napravo vselej najprej ločiti z električnega omrežja in postaviti glavno stikalo na 0.



Sokovnik Novis VitaJuicer ne deluje

- Prepričajte se, da je notranja posoda pravilno vstavljena in da je pokrov ali citrusna posoda pravilno naravnana in zablokirana.
- Ali je sokovnik Novis VitaJuicer povezan z omrežjem?
- Ali je varovalka v tokovnem omrežju sokovnika Novis VitaJuicer pravilno nameščena? Če imate varnostno stikalo za prekinitev tokovnega omrežja, se prepričajte, da je krogotok sklenjen.
- Ločite sokovnik Novis VitaJuicer z omrežja in ponovno vtaknite vtič v vtičnico.

Sok ne izteka

- Prepričajte se, da je iztek pravilno vstavljen in da ste ga potisnili navzdol.
- Odstranite notranjo posodo in očistite ventil.
- Ali je centrifuga pravilno sestavljena in zablokirana?

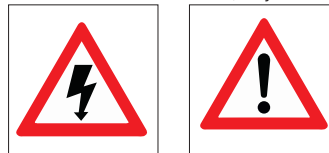
Vibracije sokovnika Novis VitaJuicer

- Izpraznite centrifugo (glejte poglavje Negovanje in čiščenje)
- Ali je centrifuga pravilno sestavljena in zablokirana?

Centrifuga se zatika

- Izpraznite centrifugo (glejte poglavje Negovanje in čiščenje)

Če motnje ne morete odpraviti, se posvetujte s svojim prodajalcem ali pa se obrnite na naslov servisa, ki je naveden v poglavju Servis.

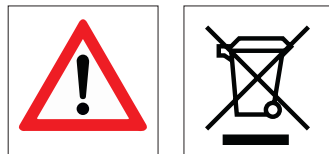


Popravila sokovnika Novis VitaJuicer smejo izvajati izključno pooblašeni servisi. Zaradi nestrokovno izvedenih popravil bi lahko prišlo do nevarnosti za uporabnika.

Pri neustreznem postopanju v primeru popravila ne prevzamemo jamstva za morebitne škode. V takšnih primerih izgubite vse pravice iz garancije.

Odstranjevanje odpadkov

V skladu z zahtevami evropske Direktive 2002/96/ES o odpadni električni in elektronski opre (OEE) je ta sokovnik opremljen z ustrezno oznako. Prosimo varujte okolje in zdravje drugih tako, da boste sokovnik Novis VitaJuicer ustrezno odstranili med odpadke na okolju prijazen način. Dotrajan sokovnik Novis VitaJuicer morate takoj vzeti iz uporabe in ga uničiti. Potegnite omrežni vtič in prerežite omrežni kabel.



Ta simbol pomeni, da te naprave ne smete odstraniti med hišne odpadke. V namene reciklaže jo morate odnesti na ustrezno zbirno mesto za odpadno električno in elektronsko opremo. Informacije o teh zbirnih mestih dobite pri Vaši občinski upravi ali pri prodajalcu.

Tehnični podatki

Nazivna napetost	220 –240 volt
Nazivna moč	240 watt
Frekvenca	50/60 hertz
Maksimalne mere (širina x globina x višina)	22 x 23 x 43 cm / 8,7x 9 x17 inch
Višina izteka soka	15,2 cm /6 inch
Teža	6,8 kg /15 lb
Dolžina kabla	1m /3,28 ft
Material ohišja	Tlačni ulitek
Material izteka	Legirano jeklo
Preverjeno v skladu z	EN / IEC 60335 (IEC 60335-2-14 in IEC 60335-1)

Garancija

Obdobje garancije:	Novis prevzame stroške:	Novis ne prevzame stroškov:
2 (dva) leta od datuma nakupa za sokovnike Novis VitaJuicer, ki se uporabljajo v gospodinjstvu.	Nadomestnih delov in dela, da se odpravijo škode zaradi materiala in proizvodnje. Popravilo mora opraviti pooblaščen servisni center Novis.	Popravila sokovnika Novis VitaJuicer, ki se uporablja za druge namene kot za običajno pripravo soka v gospodinjstvu. Popravila škod, ki so posledica nesreč, sprememb, napačne uporabe oz. zlorabe in instalacije in obratovanja, ki ni v skladu z veljavnimi predpisi za elektriko.
Novis ne prevzame nikakršne garancije za s tem povezane in naknadne stroške.		

Zákaznický servis

Vsa opravila popravil in vzdrževanja mora opraviti lokalni pooblaščen servisni center za sokovnik Novis VitaJuicer. Prosimo obrnite se na svojega prodajalca ali pa se informirajte v omrežju na naslednji strani:

novissa.com

Navodilo za uporabo Vam je na razpolago na naši domači spletni strani **novissa.com**.

Hersteller und Importeur

Novissa Switzerland AG

Schulstrasse 1a

2572 Sutz

T: +41 32 475 1015

E-Mail: info@novissa.com



READ MANUAL ONLINE

NOVISSA.COM/MANUAL